

**SCHENKE LEBEN,  
SPENDE BLUT.**

**SPENDE  
BLUT**  
HERZ FÜR ALLE  
www.don.de

**Mo** 19.08.2024  
15.00 – 19.30 Uhr

Hannover 30419 – Stöcken  
Stadtteilzentrum  
Eichsfelder Straße 101

**Di** 27.08.2024  
16.00 – 19.30 Uhr

Garbsen 30823  
Osterbergschule  
Jahnstraße 1-3

**Mi** 21.08.2024  
16.00 – 19.30 Uhr

Garbsen 30823 – Havelse  
Grundschule  
Am Hasenberge 9

**Do** 29.08.2024  
15.00 – 20.00 Uhr

Selze 30926 – Letter  
Restaurant Hellas  
Nico-Flatau-Platz 4

**Bitte Personalausweis mitbringen!**  
Service-Hotline 0800 / 11 949 11  
(kostenlos aus dem dt. Festnetz)



# Hier können Äpfel, Kirschen und Co. geerntet werden

Streuobstwiesen im Stadtgebiet: Ein Besuch lohnt sich

**GARBSEN (STP).** Leckere Äpfel essen und damit einen Beitrag zu weniger Lebensmittelverschwendung leisten? – Die Stadt Garbsen bietet auf mehreren Streuobstwiesen die Gelegenheit, frisches Obst selbst zu ernten. „Mit unseren Streuobstwiesen möchten wir das Bewusstsein für Saisonalität und Regionalität stärken. Probieren Sie es doch einfach mal aus“, sagt Bürgermeister Claudio Provenzano. „Auf den Wiesen darf in haushaltsüblichen

Mengen gepflückt werden. Wer sich also eine Marmelade kochen, einen Pflaumenkuchen backen oder Obst in sein Müsli schnippeln möchte, ist hier richtig“, sagt Garbsens Umweltbeauftragte Randi Diestel. Streuobstwiesen finden sich unter anderem an der Thorner Straße. Dort gibt es Pflaumen-, Kirsch- und Apfelbäume. Und auch an der Straße Großer Weg sowie entlang der Hansanostraße gibt es Apfelbäume, die für den Eigenbedarf

gern abgeerntet werden können.

Eine Übersicht über alle Streuobstwiesen im Stadtgebiet und der Umgebung gibt es auf [www.mundraub.org](http://www.mundraub.org). Streuobstwiesen sind wichtige Biotope. Störungen sind soweit möglich zu vermeiden. Dazu zählt: Hunde nicht frei laufen lassen, sondern anleinen.

Nicht öffentliches Obst von Einzelbäumen oder Wiesen, oft zu erkennen an Warnschildern oder Umzäunungen, darf nicht

gepflückt werden. Das gilt auch für das Obst des Nachbarn. Erst, wenn es von selbst auf ein angrenzendes Grundstück fällt, darf es genommen werden.

Und was macht man, wenn man zu viel Obst am eigenen Baum hängen hat? Dann können Bürgerinnen und Bürger ihre Obstbäume, wenn sie gut zugänglich sind und nicht selbst genutzt werden, auf der Internetseite [mundraub.org](http://mundraub.org) zum Abernten freigeben lassen.

**HÖRMANN-Garagentore**  
Top-Qualität mit Montage von  
**KLAERDING Portaltechnik**  
Telefon 05043/91050

**Wintergärten – Terrassendächer  
Fenster – Haustüren**  
Jetzt Angebote vom Fachbetrieb sichern!  
**Flex**  
Firma Flex ☎ (051 31) 463 52 50

**ADN Schuldnerberatung e.V.**  
Anerkannte gemeinnützige Stelle.  
Kostenlose Beratungsgespräche  
Terminabsprache: 05032-9678840

**FAMILIENANZEIGEN**  
in der **UMSCHAU**

Mit einer Grußanzeige zeigen Sie einem lieben Menschen, dass Sie an ihn denken:

Tel.: 0800 - 154 42 33  
\*kostenlose Servicenummer  
E-Mail: [familienanzeigen@madsack.de](mailto:familienanzeigen@madsack.de)

**ELEKTRO-  
FUNDGRUBE**

Hausgeräte I. und II. Wahl

Perfekte Passform für Ihre Geräte, ohne Kompromisse!

Mit unserem Aufmaßservice\* wird Maßarbeit zur Leichtigkeit.

Königstr. 32  
Badenstedter Str. 60  
☎ 0511-31 99 12  
☎ 0511-41 48 37  
[elektro-fundgrube-hannover.de](http://elektro-fundgrube-hannover.de)



BEKO Miele GRUNDIG BOSCH smeg AEG LIEBHERR

## Tafel bezieht die ehemalige Kamin Diele



Hier gibt es endlich genügend Platz: Klaus Bertram, Vorsitzender der Tafel Garbsen, freut sich auf den Umzug in die ehemaligen Räume der Kamin Diele an der Ottostraße in Berenbostel.

Foto: Julia Braun

**BERENBOSTEL.** Ein Raum mit 200 Quadratmetern, dazu Nebenräume mit weiteren 70 Quadratmetern: Die Tafel Garbsen hat eine neue, großzügig bemessene Heimat gefunden. Ab 1. September läuft der Mietvertrag mit der Immobilie an der Ottostraße in Berenbostel, in dem lange das Geschäft Kamin Diele untergebracht war. Die Betreiberfamilie hatte es aus gesundheitlichen Gründen aufgegeben.

„An unserem jetzigen Standort haben wir 80 Quadratmeter zur Verfügung“, sagt Klaus Bertram, Vorsitzender der Tafel Garbsen. „Das reicht vorne und hinten nicht.“ Vor allem fehlt es in der Ausgabestelle für Lebensmittel an der Skorpiongasse an Lagermöglichkeiten, was die Logistik der Tafel vor riesige Probleme stellt.

Bevor der Umzug aus dem Stadtteil Auf der Horst nach Berenbostel Ende des Jahres gelingt, muss vieles umgebaut werden. Sanitär- und Elektroarbeiten stehen an, Wände müssen versetzt werden, damit der Raum in Ausgabebereich und Lager unterteilt werden kann. „In das Lager können wir endlich eine Kühlzelle einbauen“, sagt Bertram. Derzeit verfügt die Tafel nur über zwei Kühlschränke.

Die Möglichkeit, mehr Lebensmittel kühlen zu können, wird die Arbeitsabläufe des Vereins verändern. „Aktuell sammeln wir die Lebensmittelspenden der Supermärkte am Ausgabetag selbst ein, weil wir sie nicht länger aufbewahren können“, so der Vorsitzende.

Zwei Transporter sind mittwochs ab 8.45 Uhr unterwegs und klappern 16 Märkte ab, um 12.30 Uhr beginnt die Ausgabe der Spenden an Bedürftige – ein enger Zeitplan. „Künftig wollen wir auch an Montagen sammeln, das entzerrt die Abläufe.“ Das könnte auch dazu führen, dass die Tafel mehr Menschen unterstützen könnte. „Vorausgesetzt, wir finden zusätzliche ehrenamtliche Helfer“, ergänzt Bertram.

Derzeit sind es rund 1000 Menschen, die die kostenlose Abgabe von Lebensmitteln und Hygieneartikeln in Garbsen in Anspruch nehmen. Etwa 25 Haushalte stehen auf der Warteliste. 43 Menschen helfen ehrenamtlich bei Transport, Ausladen, Sortieren und der Ausgabe der Spenden. „Wir könnten deutlich mehr gebrauchen“, sagt Bertram, „vor allem Fahrer und Fahrerinnen.“

Doch grundsätzlich schätzt er, wie viel Solidarität sein Verein in Garbsen genießt. „Das ist unglaublich“, schwärmt er. „Das macht unsere Arbeit überhaupt erst möglich.“ Der Rat der Stadt hatte erst im Juni einen monatlichen Zuschuss in Höhe von 750 Euro zu den Mietkosten der Tafel bewilligt. Vereine, Unternehmen und Privatpersonen leisten immer wieder Geld- und Sachspenden.

Derzeit bestehen die häufig aus Ernteüberschuss aus dem eigenen Garten. „Die Menschen bringen uns Äpfel, Mirabellen und Kopfsalate“, erzählt der Vorsitzende. Andere gingen regelmäßig für die Tafel einkaufen, wieder andere sind Tafel-Paten geworden und überwiesen monatlich eine Summe zwischen 10 und 100 Euro.

Die Unterstützung ist auch groß, wenn die Ehrenamtlichen der Tafel in Supermärkten unter dem Motto „Mach mit, kauf eins mehr“ um Lebensmittelspenden bitten. „Dann kommt man mit den Menschen immer ins Gespräch und bekommt tolles Feedback“, freut sich Bertram.

Seit 2016 ist er Vorsitzender der 2007 gegründeten Tafel Garbsen, die sich im vergangenen Herbst von der hannoverschen Tafel abgespalten hat und ein eigener Verein ist. Der Vorsitz bedeutet für den Rentner und ehemaligen Außendienstler quasi einen Vollzeitjob, den er auch deshalb macht, weil er Dankbarkeit verspürt. „Ich war nie arbeitslos, meine Familie ist gesund, meine Enkelkinder wachsen fröhlich heran“, sagt Bertram. „Ich habe etwas zurückzugeben.“

wo **Design** zu Hause ist und bleibt

Ambiente **HESSE**

**COR**

Seit 70 Jahren schafft COR in Rheda-Wiedenbrück Lieblingsplätze, an denen man sich zuhause fühlt.

Ist das ein Sessel oder ein Stuhl? JA!

Sonderausstellung auf der Granitfläche: Dining by COR



ALVO

Warum entscheiden, wenn man das Beste aus zwei Welten haben kann? Alvo ist so weich, dass man in ihm schier endlos am Esstisch sitzen kann. Und weil es ihn außerdem in zig Variationen gibt, stellt er wirklich jeden Geschmack zufrieden.



\* Gültig auf die komplette Stuhlkollektion von COR



**COR  
5+1**

Jetzt fünf Stühle kaufen und den sechsten geschenkt bekommen\*

Wir gestalten Ihr Zuhause

Diplom-Innenarchitekten und -Innenarchitektinnen | Ganzheitliche Raumplanung und -einrichtung | Lichtdesign

Vereinbaren Sie jetzt Ihren persönlichen Beratungstermin

☎ 0511/279 781 907  
[www.ambiente-hesse.de](http://www.ambiente-hesse.de)

**Ambiente by Hesse - Möbel Hesse GmbH**  
Robert-Hesse-Straße 3  
30827 Garbsen/Hannover an der B6  
Tel. 0511 27978-1907 - Mo. bis Sa. 10 – 19 Uhr  
[www.ambiente-hesse.de](http://www.ambiente-hesse.de)

Bacher  
Balada & Co.  
Bielefelder Werkstätten  
Brand van Egmond  
Brühl

Christine Kröncke  
Cierre  
Classicon  
Cor  
Dauphin  
Home

De Sede  
Dormiente  
Draenert  
Edra  
Eloa  
Fiam  
Flos

Form Exklusiv  
Foscarini  
FSM  
Gru  
Graypants  
Hästens  
Interlücke

JAB Anstoetz  
Kettner  
Kristalia  
Luceplan  
Montana  
Novamobili  
Penta

Pol74  
Raasch  
Raumplus  
Schönbuch  
Scholtissek  
Sitzwerke  
Team 7

Tommy M  
Volume K  
VS Manufaktur  
Willisau  
Wittmann

Angebote gültig bis 00.00.2024.

Solange der Vorrat reicht. Ohne Deko. Für Druckfehler keine Haftung.